



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED
FCCC/SBI/1996/14
5 February 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

附属履行机构
第四次会议
1996年12月10日至11日，日内瓦

附属履行机构第四次会议的工作报告*
1996年12月10日至11日，日内瓦

目 录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一. 会议开幕.....	1 - 2	3
(议程项目1)		
二. 组织事项.....	3 - 9	3
(议程项目2)		
A. 通过议程.....	3	3
B. 会议工作安排.....	4 - 7	3
C. 出席情况.....	8	4
D. 文件.....	9	4

* 有待在第五次会议开始时予以通过。

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
三. 资金机制.....	10 - 12	4
(议程项目 3)		
A. 缔约方会议与全球环境贷款设施理事会之间的谅解备忘录: 关于确定用于实施《公约》的必要和现有供资的附件...	10 - 12	4
四. 会议的报告.....	13 - 14	5
(议程项目 4)		

附件

一. 第 1/SBI4 号决定: 缔约方会议与全球环境贷款设施理事会之间的谅解备忘录: 关于确定用于实施《公约》的必要和现有供资的附件.....	6	6
二. 附属履行机构第四次会议收到的文件.....	9	9

一. 会议开幕

(议程项目 1)

1. 附属履行机构(以下称为“履行机构”)第四次次会议于1996年12月10日至11日在日内瓦的万国宫举行。

2. 履行机构的主席 Mohamed Ould El Ghaouth 先生于1996年12月10日主持了会议的开幕式。他对与会者表示欢迎并回顾说,本次会议将十分短暂,其任务是专门审议履行机构第13/CP.2号决定中所述及的全球环境贷款实施与缔约方会议之间的谅解备忘录的附件(见文件 FCCC/CP/1996/15/Add.1)。他希望履行机构应能在本次会议上就其案文达成协议。

二. 组织事项

(议程项目 2)

A. 通过议程

(议程项目 2(a))

3. 履行机构在其12月10日的首次会议上通过了下列议程:

1. 会议开幕。

2. 组织事项:

(a) 通过议程;

(b) 本次会议的工作安排。

3. 资金机制:

(a) 缔约方会议与全球环境贷款实施理事会之间的

谅解备忘录: 关于确定用于实施《公约》的必要
和现有供资的附件。

4. 本次会议的报告。

B. 本次会议的工作安排

(议程项目 2(b))

4. 在其12月10日的第1次会议上,主席回顾说,将于每天上午10时至下午1时和下午3时至6时为正式会议提供服务。主席还提到附件三中所述各项文件(见文件 FCCC/SBI/1996/13)。

5. 关于申请获得参加《公约》各附属机构会议的问题，履行机构同意根据《公约》第 7.6 条的规定，接纳业经秘书处详细筛选过的新的申请组织，但不应妨碍缔约方采取的行动。

6. 在其 12 月 10 日的第 1 次会议上，履行机构的主席向会议通报说，目前正在代表缔约方会议的主席就选举除主席之外的其他主席团成员问题进行协商。鉴于缔约方会议以及附属科学和技术咨询机构（科咨机构）、履行机构和第 13 条问题特设小组的各位主席团成员的选举仍被视为一套整体安排，履行机构因而同意主席的同意，即在进一步审议有关除主席之外的履行机构主席团成员的选举问题之前，应等待这些协商的结果。在本次会议结束时，未能达成一致意见。

7. 乌兹别克斯坦的代表应主席之请，简要汇报了于 1996 年 11 月 12 日 - 14 日在塔什干举办的一次区域讲习班的情况。共有五个中亚国家（《公约》缔约国哈萨克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦；以及非《公约》缔约国吉尔吉斯斯坦和塔吉克斯坦）及八个国际组织和方案参加了该次讲习班。该次讲习班旨在协助未列入《公约》附件一的缔约方编制国家来文，并向非缔约方提供资料。在评价该次讲习班时，各位与会者皆认为，它对提高人们对《联合国气候变化框架公约》的认识极为重要和有用；他们还审议了中亚区域各国为履行其在《公约》下承诺的义务需采取的各种实际步骤。

C. 出席情况

8. 履行机构第四次会议的与会者名单列于文件 FCCC/1996/INF.5 之中。

D. 文件情况

9. 履行机构第四次会议所收到的文件清单列于后文附件二之中。

三. 资金机制

(议程项目 3)

A. 缔约方会议与全球环境贷款实施理事会之间的谅解备忘录：

关于确定用于实施《公约》的必要和现有供资的附件

(议程项目 3 (a))

10. 履行机构在其 12 月 10 日和 11 日的第 1 和第 2 次会议上，处理了有关资金机制的议程项目；并审议了文件 FCCC/CP/1996/9 和文件 FCCC/SBI/1996/L.4/Rev.1（见本文件附件二）。

11. 共有 15 个缔约方在会上做了发言，其中包括一个缔约方代表欧洲联盟及其成员国发言，另一个代表 77 国集团和中国发言。

12. 履行机构根据其 12 月 11 日第 2 次会议讨论的结果,通过了第 1/SBI/4 号决定,即关于缔约方会议与全球环境贷款设施理事会之间的谅解备忘录涉及确定用于实施《公约》的必要和现有供资问题的附件的决定。 此项决定的案文列于本报告的附件一之中。

四. 本次会议的报告

(议程项目 4)

13. 在其 12 月 11 日的第 2 次会议上,主席提议由秘书处完成本次会议报告草稿的编制工作,并于各位代表 12 月 19 日离开之前提交给他们。 次项报告其后作为文件 FCCC/SBI/1996/L.5 印发。鉴于本次会议为期短暂,履行机构因而请主席在秘书处的协助下完成本次会议的编制工作,同时考虑到会议的讨论情况以及必要的及必要的文字处理,供履行机构第五次会议正式予以通过。

14. 主席于感谢各位与会者的积极合作后,宣布履行机构第四次会议结束。

附件一

第 1/SBI4 号决定

缔约方会议与全球环境贷款设施理事会之间的谅解备忘录:

关于确定用于实施《公约》的必要和现有供资的附件

附属履行机构,

忆及《联合国气候变化框架公约》第 11.3 条的规定,

忆及缔约方会议第一届会议关于《公约》第 21 条第 3 款中所述维持临时安排的第 9/CP.1 号决定、以及关于缔约方会议与资金机制经营实体之间的安排的第 10/CP.1 号决定,

又忆及缔约方会议在其第二届会议的第 12/CP.2 号决定中通过了缔约方会议与全球环境贷款设施之间达成的谅解备忘录,

还忆及缔约方会议在其第二届会议上所通过的第 13/CP.2 号决定中决定将全球环境贷款设施理事会通过的关于确定用于实施《公约》的必要和现有供资的附件、以及由 77 国集团和中国提交的附件草案 (FCCC/SBI/1996/L.4/Rev.1) 一并交由附属履行机构第四次会议审议,

审议了全球环境贷款设施理事会在其 1996 年 4 月间通过的谅解备忘录附件的案文,

1. 决定通过附于本决定之后、源自经全球环境贷款设施理事会核准的《附件》, 并将之转交全球环境贷款设施理事会作迅捷审议和通过, 以便使履行机构得以建议缔约方会议第三届会议予以通过,

2. 请执行秘书向全球环境贷款设施理事会通报此项决定。

谅解备忘录附件

确定用于实施《公约》的必要和现有供资

《公约》第 11.3(d) 条要求做出适当安排，以可预测的和易于识别的方式确定用于实施《公约》的必要和现有供资额、以及应定期对该供资额进行审查的条件。为此，缔约方会议和全球环贷理事会将依循下列程序共同确定为实施《公约》所需要的全球环贷供资总额。

1. 预计全球环贷将提供下一期补充资金，缔约方会议将评估用于依照其指导协助各发展中国家在下一个全球环贷资金补充周期履行《公约》为之规定的义务所需资金数额，同时考虑到以下诸项因素：

(a) 用于支付发展中缔约方为依照《公约》第 12.1 条的规定并根据缔约方会议第二届会议所通过的关于非附件一缔约方国家来文的指导编制其国家来文所涉及的全部议定费用的必要资金数额，以及依照《公约》第 12 条向缔约方会议转交的资料；

(b) 发展中国家缔约方为支付《公约》第 4.1 条所列、且由一发展中国家缔约方与《公约》第 11 条所列国际实体共同商定的实施措施¹涉及的全部议定增加费用所需要的资金；

(c) 全球环贷就合格的方案和项目数目向缔约方会议提供的资料，包括核准予以供资的项目数目和因资金短缺而被拒绝的项目数目；

(d) 可用于实施《公约》的其它现有资金来源。

2. 全球环贷关于补充资金的谈判将充分和全面地计及缔约方所做的评估。

3. 在每次资金补充之际，全球环贷均将在其根据此项《谅解备忘录》第 6 第 7 段的规定向缔约方会议提交的定期报告中表明它在这一资金补充周期内是如何对缔约国会议依照本附件第 1 款的规定编制的评估报告做出反应的，并向缔约方会议通报补充资金的谈判所得出的结论，同时表明在下一个资金补充周期内为了《公约》的目的、其中包括《公约》的实施工作而拟向全球环贷信托基金提供的新的和额外的资金数额。缔约方会议可在其针对全球环贷的报告采取行动时，审议其中拟用于实施《公约》的资金是否充分。

¹ 包括为实现《公约》各项目标而制定的国家或区域性计划或方案。

4. 应在每一资金补充之际重复这一程序，这将为依照第 11.3 条的规定审查用于实施《公约》的必要和现有供资的数额提供一个机会。

附件二

附属履行机构第四次会议收到的文件

为本次会议准备的文件

- | | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| FCCC/SBI/1996/13 | 临时议程和说明 |
| FCCC/SBI/1996/Misc. 1 | 各缔约方针对关于确定用于实施《公约》的必要和现有供资的附件发表的评述意见 |

供本次会议使用的其它文件

- | | |
|-----------------------------|--|
| FCCC/SBI/1996/12 | 附属履行机构于 1996 年 7 月 9 日至 16 日在日内瓦举行的第三次会议的工作报告 |
| FCCC/CP/1996/CP/15 和 Add. 1 | 缔约方会议 1996 年 7 月 8 日至 19 日在日内瓦举行的第二届会议的报告 |
| FCCC/CP/1996/9 | 资金机制：缔约方会议与全球环境贷款设施理事会之间的谅解备忘录草案：关于确定用于实施《公约》的必要和现有供资的附件 |
| FCCC/SBI/1996/L. 4/Rev. 1 | 资金机制：缔约方会议与全球环境贷款设施理事会之间的谅解备忘录：谅解备忘录的附件：确定用于实施《公约》的必要和现有供资。 77 国集团和中国提出的提案草案 |
-